

范文同黎德寿等继续同基辛格会谈

【合众国际社加利福尼亚州圣克利门蒂二月十一日电】白宫新闻秘书齐格勒在这里宣布，亨利·基辛格和北越总理范文同今天会晤了两次，每次三小时，共六小时。

齐格勒说，今天的会谈是河内时间上午十时开始的。这位白宫发言人说，他对于这次会谈再没有什么情况可说。

【路透社圣克利门蒂二月十一日电】齐格勒说，基辛格和北越人在两天内共会谈了十个半小时。

齐格勒说，今天的会谈是河内时间上午十时开始的。这位白宫发言人说，他对于这次会谈再没有什么情况可说。

【路透社圣克利门蒂二月十一日电】齐格勒说，基辛格和北越人在两天内共会谈了十个半小时。

说，基辛格今天在河内举行了两次会谈，一次是在上午，一次是在下午，两次都是三小时。

基辛格将在河内逗留三天左右进行会谈，白宫希望这次会谈将使两国的关系经过近十年的战争之后得到改善。美国也已保证在南越和北越的重建工作中给予帮助。

尼克松总统今天说，基辛格同北越官员在河内举行的会谈是认真的，而且我希望是建设性的。

尼克松在今天去教堂做礼拜后对记者说，基辛格去河内后，他收到了基辛格的两封电报。他又说，同北越首都的通讯联系情况极好。

记者要求他谈谈会谈的情况，总统说，“会谈将继续是认真的，而且我希望会谈是建设性的。”

南越两方代表在巴黎举行第三次程序性会谈

【法新社巴黎二月十一日电】临时革命政府代表丁伯诗今天说，双方必须继续解决关于临时革命政府与西贡政府之间举行协商会议的问题。

临时革命政府代表团和西贡代表团今天在克莱贝尔大街举行了它们的第三次预备性会谈，历时三个多小时，并且商定于二月十四日当地时间十时三十分继续会晤。

丁伯诗在离开会谈地点时说，他的代表团希望看到协商会议能在极为有利的情况下“迅速”召开。西贡代表团副团长阮芳帖说：“我们将于二月十四日会晤，继续讨论程序问题，以便尽快解决这些问题。”

美报文章《货币与政治：解决办法在于设法处理国内和国际的基本问题》

【本刊讯】美《纽约时报》二月十日刊登了该报记者弗洛拉·刘易斯二月九日在巴黎写的一篇新闻分析，标题是《货币与政治：解决办法在于设法处理国内和国际的基本问题》，摘要如下：

最近发生的国际货币危机使人感到意外的只是在发生的时间和具体情况方面。危机一直在那里发展着，基本问题没有改变——对这个危机将采取什么解决办法？

决定最终还得由政府作出。这意味着要处理国内和国际的一些基本政治问题，因为货币跟过去一样，仍然是大国关系中的一个决定性因素。

欧洲美元的总数现在估计有八百亿美元。这是在美国国外持有的，被当作国际货币来使用的美元。当情况似乎可能发生变化的时候，其中大部分是像水一样的自由流通到预料中的新的平衡水平，而这种预料会把奔流变成大水。

这些天来，预料中的变化的压力打击美元最甚，因为美元是世界上通用的货币，是世界货币

中的通用货币或者象银行家所说的那样，是“进行干涉”的货币。

美元的主要负担——英镑一度是在世界贸易中占支配地位的支付手段，它仍然多少还起着这种作用。

但是，美国经济的力量，美国在世界贸易中的巨大份额，以及美国银行的势力和效率使美元承担着作为世界上大量贸易支付手段的主要负担。

因此，当美元碰到困难的时候，不仅美国，而且整个货币系统——各国通过这个系统互相买卖，互相借贷和偿付——都发生了紊乱。

这个危机因素，是贸易国家的政治领导人最终一定会遇到的较长期的因素。美元处于困难中，自从一九七一年美国在本世纪中第一次进口超过出口以来，美元处于严重困难中。

自从第二次世界大战结束以来的世界局势发展，使美国和他的盟国有紧迫的原因要设法协调它们对这个问题的对策。

成功的竞争者但是，现在的世界不是一代

以前建立目前的货币体系时的那个世界了。美国仍然是首要的工业国家，最富有的国家，但是，它有了一些成功的竞争者，它们几年来出售的东西一直比它们购进的多，这主要是西德和日本。

从军事上和政治上来说，这些国家是美国的盟国。从经济上来说，它们是对手。西德不像日本，它是共同市场的成员，因此它在确定它的货币的价格方面具有的权力受到了限制。

如果德国人按照美国所希望的那样让他们的马克价格提高到足够的高度，以使它们购进比出售多，那么共同市场的农业协定受到的压力将会很大，也许会达到受不了的程度。

这将引起西德和法国之间的尖锐矛盾，法国是共同市场按美元向成员国提供特别农业辅助费的主要受益者。这将影响法国的国内政策。这同样也会影响欧洲各国之间的关系。

像在美国一样，西德和日本的国内政治也都引起压力，反对任何减少出

口和增加进口的行动，因为出口意味着增加就业机会，而进口意味着增加国外的就业机会。而且，德国不愿意激怒支持它的军事防务的美国，同样它也不愿冒犯法国和英国。

总之，美国的政策正日益趋向试图把军事、政治、贸易和货币事务联在一起，以便使美国能够利用它在头两项方面的力量来弥补它在经济谈判中的弱点。

取得平等地位的障碍欧洲人，特别是法国一直抵制这个趋势，这是可以理解的。他们认为，这个趋势会再一次妨碍他们取得在同美国这个大国打交道的平等地位。

正如英国的一位经济学家最近所说的，世界贸易的规模已经发展的十分庞大，以致任何一国或任何一个国家集团都不可能独力承担为贸易提供资金的负担。可是各国由于政治方面的压力却仍然谋求各自的利益和保护各自的国内市场。

这种竞争同三十年代几乎破坏了世界金融体系，并使各国由于保护主义壁垒而陷入萧条的那种贸易和货币冲突本质上是没有什么区别的。

不过，这一次的规模要大得多，而在七十年代，各国领导人是意识到这种危险的。

四方联合军委会
美方代表宣布

十二日在禄宁释放第一批美俘

【合众国际社西贡二月十一日电】（记者：加洛威）联合军事委员会的美国首席代表今晚宣布，第一批美国俘虏将于星期一在禄宁释放。

吉尔伯特·伍德沃德中将发表一项简短的声明说：

“美国战俘预定二月十二日西贡时间八时三十分在禄宁释放。”

二十七名美国战俘将在禄宁被接走。禄宁是南越的一个县城，在一九七二年共军于复活节期间发动的攻势中攻占，一直没有收复。

联合军事委员会内进行一整天艰难的最后时刻的谈判后，在今晚就释放战俘的地点作出了最后决定。

【美联社西贡二月十一日电】一位北越发言人说，共产党方面将在星期日晚些时候同美国举行的一次会议上建议把星期一在南越释放二十七名美国俘虏的地点从关利改为禄宁（关利以北十五英里）。

裴信说，参加委员会的越共代表团将建议把地点改在禄宁（距柬埔寨边界十英里），因为“比较容易办到”。

他没有详谈，但是禄宁是在西贡军区内的主要共产党总部所在地。禄宁在西贡以北七十五英里，是距设在南部丛林里的俘虏营最近的共产党基地。据信有一些俘虏营实际上在柬埔寨境内。这样，越共就无须把俘虏们转运很远的距离。有人问，是否由于安禄—关利地区继续有炮击，所以才建议改变地点。裴信说“不是”。他还说，越共方面将建议用飞机把各国记者运到现场观看释放俘虏的情况。他说，将建议允许各方派出四名记者。

英法西德意荷等都宣布关闭外汇市场

日本继续关闭外汇市场

【法新社伦敦二月十一日电】英国财政部今天宣布：伦敦外汇市场明天将关闭。

【法新社巴黎二月十一日电】法国经济和财政部长吉斯卡尔·德斯坦今天在这里宣布巴黎外汇市场明天将关闭。

吉斯卡尔是在同美国财政部副部长鲍尔·沃克举行了一次长时间的大约两小时会晤之后，宣布关闭法国市场的决定的。

【法新社波恩二月十一日电】西德政府今天下令明天关闭外汇市场。

【美联社罗马二月十一日电】意大利政府今晚下令明天关闭外汇市场。

财政部说，各外汇营业处将继续关闭到采取新的汇兑规定时为止。

【美联社雅典二月十一日电】希腊银行今天宣布不定期地暂停一切外币交易。

这项宣布说，在其他主要国际货币市场关闭之后，希腊银行和其他发行外国货币的银行都暂时停止一切买卖外汇的活动，直到进一步通知时为止。

【共同社东京二月十一日电】题，东京外汇市场十二日仍将关闭，呈现出长期关闭市场的迹象。

大藏省，日本银行十一日磋商了今后东京外汇市场的办法，结果由于难于掌握欧洲动向，决定十二日仍暂时关闭市场。十二日晨已通知各外汇银行。另外，关于十三日以后如何，将等待十一日夜晚派往欧美去的大藏省顾问细见的报告后再做判断，估计将继续关闭几天。

【合众国际社海牙二月十一日电】财政部官员十一日说，荷兰中央银行将在十二日决定是否关闭外汇市场。

官员们说，还没有做出最后决定，但是如果所有主要的市场十二日都关闭，荷兰预计也将跟着这样做。

【路透社哥本哈根二月十一日电】预算和经济大臣海克鲁普和中央银行行长安纳森今天说，这里的外汇市场可能于明天暂停营业，以便同东京、巴黎和伦敦的外汇市场的暂停活动相一致。

【路透社悉尼二月十二日电】今天，澳大利亚储备银行下令关闭澳大利亚几家大的外汇市场。

银行发表的声明说，它决定“至少在今天”停止澳大利亚银行进行的外汇交易。

【路透社惠灵顿二月十二日电】今天，几家新西兰银行都停止了外汇交易。

新西兰准备银行经理迪克·威尔克斯在一份声明中宣布“由于国外的主要外汇市场都已关闭，所以停止新西兰银行的所有外汇交易。看来，外汇交易可能要停止若干天。这将取决于国外的事态发展。”

哈希文章《越南问题解决之后并没有喘息的时间》

《欧洲、日本的美元危机逼迫着美国》

【本刊讯】美【基督教科学箴言报】二月十日刊载约瑟夫·哈希写的一篇文章，题为：《越南问题解决之后并没有喘息的时间》，《欧洲、日本的美元危机逼迫着美国》，全文如下：

越南协定的墨迹几乎未干，华盛顿就赶着去应付另一个危机——同欧洲和日本的危机。

在美国在越南的努力结束以前，看来的确出现过这种令人高兴的前景：华盛顿的人们会有一个时刻因没有重大的对外政策问题要处理而感到很轻松。

这个——“这个时刻”已经到来。在海外的美国军队的大量装备已大部分从南越撤回了。

但是，在人们期望的这一令人宽慰的愉快时刻，究竟发生了什么情况呢？在世界外汇市场，特别是在德国和日本，人们正在卖空美元。美国财政和贸易专家们正在对德国和日本的政府施加压力，要它们提高马克和日元的价值，以帮助解决美国的国际收支问题。

需要迅速修补

显然，必须采取一些行动，而且赶快采取行动，来修补美国和在外部世界对它来说最为重要的人——西欧人和日本人——之间的货币和贸易关系。

与此有关的所有的人感到焦急不安的是，尼克松在国内的新的政治盟友——美国劳工运动的右翼——将进一步强烈要求国会和白宫

对外国进口货物增加关税。如果这种压力起决定性的作用的话，那就可能会非常容易地迫使尼克松先生走上新的孤立主义的道路。只要开始走上这条道路，或者那怕是表面上的开始，都将会破坏老的联盟。

英国首相希思在访问华盛顿结束时曾强调了可能会发生的坏事中的仅仅一件事。

如果象国会中的许多人现在所要求的那样，从欧洲撤走美国军队的话，欧洲人将会采取什么行动呢？据希思说，俄国人将会立即尽一切可能的办法对西欧人施加他们的影响。他认为，有些国家（他不肯具体说哪些国家）将会立即谋求同共产党国家做它们自己的交易。

换句话说，要开始走上孤立主义道路是很容易的。一旦开始走上这条道路，那任何事情都可能会发生。最严重的事情将是西欧、美国和日本之间的联盟瓦解，而这个联盟在一代的时间以来一直是世界稳定的中流砥柱。

重要的贸易区

这个联盟之所以能凝在一起，是因为西欧、美国和日本是世界上三个最重要的贸易区。世界上大多数的贸易都是在它们之间或通过它们进行的。贸易使它们结合在一起，而关于贸易的纠纷也能使它们拆伙。它们必须作出合理的和公平的贸易安排，才能保持良好的有益的朋友关系。

为保持良好的贸易伙伴关系，

它们必须调整它们的货币关系，以避免任何国家出现现在折磨着美国的那种贸易逆差。这种逆差用两种办法中的一种很可能得到解除。

如果德国和日本愿意使它们的货币增值，那么它们的货物在美国市场上就会比较贵，而美国货物在它们的市场上就会比较便宜。那么货物的交流就会平衡，或者至少应该可以平衡，而美国就不会出现贸易逆差了。

接着，在不再出现贸易逆差后，要尼克松采取保护主义关税的压力也就会解除。

几乎没有什么货币武器

如果德国和日本拒绝使它们的货币升值，美国就没有可以使用的直接货币武器——只有再次实行进口附加税。没有其它主要国家的默许，美元再度贬值是不能成功的，而现在看来其它主要国家是不可能默许的。

在关于货币和贸易这些问题的三角关系上，已经十分紧张。除非这些问题得到解决，否则对三国联盟十分关切的第三个问题——分担军备负担的问题——那怕试图开始会谈也是没有什么益处的。

这个负担现在对美国的压力太重了。如果这个联盟要想继续存在，有朝一日西欧和日本总得分摊一些负担。

尼克松先生已经（几乎）从越南脱身出来。但是同样难以解决的一些新问题正在等待他去处理。

【时事社东京二月十一日电】

题：爱知藏相举行记者招待会，说没考虑日元单独浮动

爱知藏相十一日下午九时在大藏省举行记者招待会，就东京外汇市场的管理等问题发表讲话如下：

之所以决定十二日也关闭东京市场，是因为欧洲的形势仍然是不稳定的，为了防止在只是我国开放市场的情况下发生不测事态。外汇市场的关闭与开放，想根据欧洲的动向自主地决定。

（答日元是否单独浮动的提问），还没有考虑到那一步。

同沃尔克副财长的会谈是应对方的希望，秘密地于八日下午九时三十分进行的，谈了数十分钟。中心是一般地交换意见，理解到了美国在国内处于困境和认为有必要进行国际合作的心情。没有谈到多边调整的问题，也没有涉及到货币调整的具体问题和东京外汇市场关闭等问题。

【共同社东京二月十一日电】

题：在同爱知藏相的会谈中，沃尔克副部长要求“相应的合作”

据政府人士十一日透露，受命于尼克松总统来日本的美联储部副部长沃尔克八日下午在同爱知藏相会谈时要求我国给予相应的合作，以解除迎来决定性局面的美元危机。

在同藏相会谈的时候，沃尔克副部长对西德自上周末以来在以西德为中心的欧洲各国的外汇市场上洪水般地抛售美元表示强烈担心，同时，又说明，尼克松政府要向议会提出的七三年通商法案的通过是极其困难的，在此之后，要求我国给予相应的合作。

对此，爱知藏相强调说，货币不稳的最大原因在于美国的国际收支赤字，进而又要求美国政府对据传投机的“风暴”发端于美国的多国籍企业抛售美元作出说明。

据说，沃尔克副部长没有回答说美籍企业抛售美元是否是导火线，但坦率地承认，被各国“非难抛售美元”。

报时
事道社

《爱知说没考虑日元单独浮动》

共同社报道《在同爱知会谈中，沃尔克要求「相应的合作」》

希思同财政大臣等举行会议讨论美元危机

法电台传英镑将贬值，英官方对此保持缄默

【美联社伦敦二月十日电】英国首相，财政大臣和英格兰银行行长今天就国际货币危机问题举行紧急会议。

财政大臣巴伯，向首相希思和银行行长奥布赖恩报告了他昨晚在巴黎同西德财政部长施密特和法国财政部长德斯坦举行的紧急会谈的情况。

巴伯和奥布赖恩在唐宁街十一号这位大臣的官邸中举行了两个半小时的会谈，这两人在会谈期间都到隔壁希思的官邸中拜访了希思。

【合众国际社伦敦二月十日电】一位财政部发言人今天说，英格兰银行行长莱斯利·奥布赖恩爵士同财政大臣巴伯今天清晨举行了会谈，讨论美元危机问题。

莱斯利爵士原定今天清晨飞往瑞士巴塞尔，但是在最后一分钟退掉了他的飞机票。一位英格兰银行发言人说，“他将在今晚早些时候去巴塞尔。”

巴伯在九日在巴黎就危机问题同西德财长和法国财长举行紧急会谈之后于今天清晨回到伦敦。

莱斯利爵士将去巴塞尔参加欧洲中央银行行长例行会议。

一位主要的银行家今天说：“虽然双重汇率制度可能最后会是平息货币投机的最有效的办法，但是，我并不认为在一夜之间就可以做到这一点。”

【路透社巴黎二月十日电】法国电台报道金融消息的记者皮·默泰今天说，昨晚在巴黎的英国、法国和西德财长的会议上原则上同意英镑正式贬值，恢复到固定平价，法国官员拒绝对这一消息发表评论。

默泰说，决定为英镑正式固定一个新的平价是法国财长德斯坦，英国财政大臣巴伯和西德财政部长施密特昨晚紧急会议的主要结果之一。

法国电台的这个报道是第一次把英镑同目前的货币危机直接联系起来。

【法新社伦敦二月十日电】有谣传说，英国政府将在周末或星期一上午宣布英国货币贬值，英国财政部对这些谣传保持绝对缄默。

美副财长 沃尔克就美元危机到日本和西欧活动

【合众国际社华盛顿二月十日电】财政部今天宣布，负责货币事务的副部长沃尔克已在东京，波恩和伦敦就美元危机问题举行了没有公开宣传的会谈，他不久即将动身去巴黎。

据该部的一位发言人说，沃尔克是在二月七日“根据总统的指示”承担这一任务的，他一直在同财政部长舒尔茨进行联系。这位发言人说：沃尔克“正在就外汇市场上最近的事态发展同其他国家当局举行会谈。”

【路透社华盛顿二月十日电】据今天宣布，一位财政部的高级官员在东京，波恩和伦敦就美元危机举行了秘密会谈。

财政部的一项简短声明说，负责货币事务的副部长沃尔克七日离开了华盛顿，他在三个首都举行会谈之后很快就将前往巴黎。有人猜测，沃尔克的会谈目的是要使欧洲国家采取坚决行动来制止抛售美元的风潮。

外汇专家们暗示，欧洲货币领导人之间周末会议的结果可能使外汇市场关闭长达一周，在此期间，各国财政部长和中央银行行长可以制订解决这个问题的办法。

【美联社波恩二月十

日电】另外一个意外的行动是，美国大使霍伦布兰德在波恩财政部同德财政部长施密特举行了会谈，然后施密特去会见了勃兰特。

【路透社伦敦二月十日电】（记者：贝尔顿）尼克松总统的主要的货币问题助理沃尔克不事声张地出访欧洲国家首都一事，今晚引起了这样的猜测：华盛顿政府现在正认真地竭力争取通过谈判来贬低美元同其他国家货币的比值。

这位美国财政部负责货币事务的副部长在商定一九七二年美元贬值的过过程中起了主要作用。

巴黎电台今天广播的一则消息说，英国财政大臣巴伯昨晚向德、法两国财政部长表示，英国政府准备给浮动中的英镑重新

定一个新的，固定的，经过贬值的比价。

如果这则消息属实的话，货币分析家认为，那么，沃尔克和欧洲各国高级金融政策决策人之间举行的谈判，很可能讨论在国际范围内重新调整主要货币的此价问题。

西德经济部长弗里德里希斯今晚说，欧洲各国采取联合行动以结束这场危机的前景看来是良好的。弗里德里希斯在飞往莫斯科以前接见记者时说，他认为，过去二十四小时已经表明了解决这场危机的途径——这番话表

明波恩观察家的下述看法是重要的：西德政府制止不需要的美元大量涌入的措施已在原则上决定了。

人们认为，如果马克和日元的比价最后进行任何重新调整，那就需要在

共同市场执委会主席奥托利发表声明

要求成员国加强团结共同对付美元危机

【美联社布鲁塞尔二月十日电】欧洲共同市场国家今天被要求在目前出现世界货币危机的情况下加强团结。

执行委员会主席奥托利发表一项声明，表明这个委员会不赞成三个共同市场国家的财政部长昨晚在末同其它六国磋商的情况下安排的会议。

消息灵通人士说，罗马，布鲁塞尔

国际范围内修正几种货币的价值，其中将包括降低美元对黄金的比价。

欧洲货币人士认为，这样大规模地调整各主要工业国之间的经济关系是需要花时间来谈判的，而且可能在外汇市场上引起变本加厉的投机活动。

引起货币严重不稳定的背景是广泛报道的下述看法：尼克松总统正在积极地考虑对进口品征收特别附加税，以保护美国国际收支，防止外国货物和劳务越来越多地侵入美国。

这种行动很可能将得到保护主义倾向越来越严重的美国国会的支持。采取这种行动的威胁以及尼克松的主要助手紧急出访世界各国首都去讨论经济局势的事表明，白宫现在决心以一种同时会纠正美国国际收支账目中庞大的赤字的方式来解决当前的危机。

和海牙的政府人士对于西德财政部长施密特，英国财政大臣巴伯和法国财政部长德斯坦在巴黎举行的紧急会议没有通知他们一事感到相当不愉快。

奥托利的声明说，成员国必须共同对付这个问题。声明表示“希望，欧洲共同体的行动和团结在经过它的成员国所经历的困难之后将得到加强”。

埃总统顾问伊斯梅尔访苏后回开罗

塔斯社报道伊斯梅尔访苏公报

【法新社莫斯科二月十日电】埃及官员伊斯梅尔今天说，他刚刚同苏联领导人进行了“非常重要的”会谈，这些会谈“大概还会有发展”。

伊斯梅尔在离开莫斯科回开罗之前不久对法新社记者讲了这样一些话。

他说，他和苏联领导人讨论了中东局势，他们的观点取得了完全一致。埃及确信苏联会给予永久的支持。埃苏关系是“埃及对外政策的支柱”。

【合众国际社开罗二月十日电】总统顾问伊斯梅尔今天从莫斯科回来。

伊斯梅尔在回来时对记者说，他已把萨达特的一封信交给勃列日涅夫。

政界人士说，伊斯梅尔访问的目的是要在美国在中东采取任何和平主动行动以前，协调埃及一苏联的战略。

伊斯梅尔在开罗机场上对记者说，他的会谈“产生了对中东局势的共同谅解，并将导致促进两国在各方面的关系”。

【塔斯社莫斯科二月十日电】这里发表的关于埃及总统国家安全事务顾问哈菲兹·伊斯梅尔访苏结果的公报中说，“以色列侵略者向世界舆论挑战，不顾一切地使局势白

热化，严重地威胁着近东人民的命运。”哈菲兹·伊斯梅尔应苏联政府的邀请于二月七日至十日在这里进行了访问。

哈菲兹·伊斯梅尔以及陪同他的代表团受到了苏共中央总书记列昂尼德·勃列日涅夫的接见。伊斯梅尔同苏联外交部长安德烈·葛罗米柯进行了会晤和谈话。

双方重申决心要在履行安全理事会第242号决议的全部条款的基础上为在近东实现公正解决而积极斗争。双方强调以色列军队必须从一九六七年占

领的全部领土撤走，必须使巴勒斯坦阿拉伯人民的合法权利得到保证，并把这作为确立公正持久和平的基本条件。埃及方面声明，决心争取全面解决近东问题，拒绝在所谓部分解决基础上进行解决的任何计划。

苏联方面表示完全理解这种立场，并认为这种立场完全符合公正的要求，符合联合国决议的精神和文字，符合近东和平的利益。苏联方面重申，在以色列顽固地拒绝近东问题实现公正的政治解决的情况下，阿拉伯国家有

外电评伊斯梅尔同苏领导人会谈

【法新社莫斯科二月九日电】一位埃及人士在这里说，埃及总统萨达特的国家安全事务顾问伊斯梅尔今天完成了同苏联领导人举行的一系列会谈。

这几次同苏联领导人举行的会谈主要是讨论中东局势。

这里的观察家们认为，这表明克里姆林宫打算作出新努力促使通过谈判解决以色列和阿拉伯国家之间的冲突。

他们还指出，伊斯梅尔受到了热情接待，他所

受到的待遇可与美国总统顾问基辛格在苏联首都受到的待遇相比。

据这些观察家说，这些姿态表明在把苏联军事顾问从埃及赶走之后发生的苏埃关系危机已告结束。

【合众国际社莫斯科二月九日电】苏联和埃及官员星期五结束了三天的中东和平战略会谈，这次会谈是为了谋求对预料美国会提出的重新开放苏伊士运河的倡议采取共同的态度。

英·甘地在尼泊尔访问期间谈印美、印中关系

说她六日关于越南停战协定的讲话不针对任何国家，不是想要冒犯美国，印度想使印美关系大大改善；说印度也对同中国建立良好关系感兴趣

【美联社加德满都二月九日电】印度总理英迪拉·甘地今天说，她本周早些时候对于越南和平协定能否消除东南亚的紧张局势表示疑虑，这并不是想要冒犯美国政府。

总理对尼泊尔世界事务委员会说，她二月六日在亚洲报业基金会在新德里举行的“一个亚洲大会”上的讲话引起了华盛顿的不良反应表示遗憾。

这位印度总理曾在这次新德里大会上说：“我不禁感到，结束越南战争的方式本身有可能造成新的紧张局势。停火不应该使我们思想麻痹而感到欣慰，以为将永远和平了。对于许多国家来说，和平本身常常是以其他手段进行的战争。”

对于讲话中的这一段以及其它一些段落，主要是暗指美国在印度支那进行的战争和“野蛮轰炸”之所以延续这么长时间，是由于美国的敌人是亚洲人而不是欧洲人的缘故的那一段，华盛顿作出的反应是很激烈的。

美国政府已要求印度驻美大使杰哈对甘地夫人

全部权利利用任何斗争方式来解决被占领的领土。双方讨论了为近东冲突的公正解决加强斗争的必要步骤。苏联方面肯定，苏联将继续在政治上和经济上支持埃及，将根据一九七一年五月二十七日签订的苏埃友好合作条约的条款协助加强埃及的军事潜力。

双方指出，苏联和埃及之间的友谊与全面合作，是反对帝国主义在近东的侵略，争取该地区各国人民的和平与安全的极为重要的因素。它们重申要在严格遵循苏埃友好合作条约条款的基础上发展和加强苏埃关系的不可动摇的愿望。

强调指出，必须坚决回击削弱苏埃友谊和削弱埃及同社会主义大家庭的密切关系的任何企图。

——◇◆◇——

一些西方外交官说，伊斯梅尔大概想得到下述保证：勃列日涅夫在将来访问纽约时不会牺牲开罗来同华盛顿作交易。

一九七一年第一次提出的美国计划要求通过一位美国中间人努力使埃及和以色列进行非直接的会谈。

【路透社莫斯科二月十日电】观察家们说，由于伊斯梅尔访问莫斯科以及约旦国王侯赛因访问华盛顿，看来与中东问题有关的这两个主要国家都是在作出新的努力使开罗和特拉维夫举行谈判之前进行着活动。

【合众国际社加利福尼亚州圣克利门蒂二月十日电】（记者：诺曼·肯普斯特）副总统阿格纽今天对尼克松总统说，东南亚其他国家的领导人支持越南停火并准备尽他们自己应尽的一份责任来把这种停火变为持久的和平。

阿格纽在向总统汇报他对八个亚洲国家所作的历时十三天的访问时说，他发现人们对停火，尤其是对南越总统阮文绍的态度表示了巨大的关心。

尼克松说，这个地区其他国家的领导人认识到，在越南达成停战的方式“将影响他们的未来”。

阿格纽在同南越，老挝，柬埔寨，马来西亚，印度尼西亚，泰国，新加坡和菲律宾的领导人会晤以后于二月九日在加利福尼亚州着陆。他休息了一夜以后，在总统的西部白宫同尼克松晤谈。

尼克松说，阿格纽此行“目前从在印度支那和整个东南亚建立一个和平结构这个角度来说，起了很重要的作用”。

在阿格纽开始汇报以前，总统和副总统同记者谈了话。尼克松说，将不另外发表公开的讲话，因为这个报告须经内阁和国家安全委员会研究。

尼克松和阿格纽的正式会议历时一个半小时。在会议开始后不久，白宫新闻秘书齐格勒说，副总统报告说：“在他同（越南各邻国的）领导人进行会谈的过程中，他发现他们理解并接受这个协定，而且全都表示愿意考虑他们可以作出什么贡献以使这种和平成为持久的和平。”

尼克松说，他希望把阿格纽的报告同他的国家安全顾问基辛格访问北京和河内回来以后将向他提出的报告一起加以研究。基辛格定于二月十九日结束他的亚洲之行。

尼克松说：“人们在估计越南本身的和平的时候，不能不涉及老挝和柬埔寨，因为老挝和柬埔寨打开通往越南的道路。在印度支那发生的事情会影响泰国，印尼，马来西亚和新加坡。”

加拉国达成协议”越快，“我们得到次大陆的稳定与和平也就越快”。

她眼下不计划会见这位巴基斯坦领导人。

她说同比兰德拉国王和尼泊尔其他领导人的会谈是非常有益的，同时她说没有详细讨论具体的援助计划。但是印度准备联系印度明年开始的第五个五年计划考虑任何要求。

【安莎社加德满都二月十日电】英·甘地总理今天在这里说，印度没有要求尼泊尔来帮助实现它同中国关系正常化。她接着说，但是，印度始终主张同中国建立起良好的和友好的关系。

甘地夫人说她的访问是“成功的”，她向尼泊尔人民保证印度愿意提供新的援助和制止尼泊尔的政治流亡分子从印度的国土上从事反尼泊尔的活动。

【印报托加德满都二月十日电】印度总理英迪拉·甘地今天说，如果勃列日涅夫的亚洲集体安全计划的目标是要实行经济合作，那这个计划是可以考虑的；但是，如果它是力图鼓励结成某种集团的话，就需要对其所有方面仔细地加以斟酌。

她在一次记者招待会上回答问题时说，这实际上是取决于他们（俄国人）所指的是什么。

阿格纽向尼克松汇报东南亚之行

尼克松表示将把阿格纽的报告和基辛格访问中越报告一起加以研究

美对英·甘地谈话的反应

查询我们已接到的报纸消息的准确性。

根据所报道的，她的讲话同我们从印度政府收到的一些信件是很不一致的，这些信件对于已在越南实现的和平表示高兴。

它也同新德里最近的一些表示相反，这些表示说明了改善我们两国之间的关系的一种愿望。

国务卿已请西斯科先生向印度大使指出这一点。

【美新处华盛顿二月九日电】题：美国欢迎印

南通社驻京记者评述
中美关系的文章

《尼克松访华一周年》

【南通社北京二月十日电】题：《尼克松访华一周年》。摘要如下，

一年前，更确切地说是一九七二年二月二十一日，尼克松总统到达了北京机场。当时天气阴冷，这也是欢迎迄今为止访问这个国家的第一个美国总统时的气氛的主要特点。面对尼克松爽朗的笑容，周恩来总理却是以有节制的，颇为冷淡的，正式的彬彬有礼的态度相待的。过了一周，周恩来总理在上海机场欢迎了自己这位有幸在访问期间同毛泽东进行会谈的贵宾。人们发现，双方的气氛都是爽朗的，笑容满面的，许多人不禁提出了一个问题，在全世界都紧张地注视的“历史性一周”期间，到底发生了什么事情。

自那时以来，急剧变化的，在许多方面来说是极为重要的一年过去了。要不是尼克松现在来到北京，大概不会再象一年前那样，他经过的街道冷清而阴森，使他回忆起了这

两个大国之间持续二十年的敌对状态。如果今后事情还照这次访问之后第一年这样继续发展下去的话，那么，如果目前北京这种气氛给人的印象不错的话，尼克松再次决定享受一次“历史性的高兴”，在他现任期内再次访华，就不会被人们感到任何惊讶了。

最近一年来在中美关系究竟发生了什么事情证实了这种估计呢？即刻应该说，没有发生什么耸人听闻的事情，但同时却也很不少。从尼克松访问后发表的公报中可以看出，中国对结束越南战争一事赋予巨大意义，这一点已早为人们发现了。周恩来总理甚至将此作为同美国改善关系的首要条件，而把台湾当作第二个条件。尼克松已经在公报上签了字，承认了越南人民和印度支那各国人民不受任何外来干涉地自己决定自己事务的权利。由于这首先就意味着美国人从这一地区撤出去，所以许

多人从前曾认为这只是动听的词句而不是确定的义务。但是，从报纸上对待尼克松和美国的态度来看，很快就表明了，中国人是不同意这种看法的。结果中国人是正确的，因而不能排除，在那时，中国人手中就有了某些确实而具体的材料，而不仅仅是尼克松的纸上诺言。

在对待台湾问题上，尽管尼克松总统今天还在发誓忠于蒋介石，但一年来也发生了许多类似的事情。首先是访问本身和公报，许多人就预感到，美国要“甩掉”台湾了，因为在公报中尼克松已承认了中国和台湾是同一个国家。

尼克松已通过一切方式至少是已“半甩开”了台湾，而在数月之后，台湾从前最忠实的盟友日本则同中国建立了外交关系，从而完全地，一劳永逸地甩掉了这个海岛政

权。近两年来，从澳大利亚，新西兰直到那半球的一些拉美国家，一共有三十多个国家，也采取了同样行动。这样一来，台湾问题由于受到尼克松访华的推动发生了特有的变化，而且是按照北京的原则和愿望进行的。

在此期间，两国关系根据联合公报精神已多方面扩大了。在尼克松访华之后，已有数百名美国人访问了这个国家，其中包括一些有名望的人，而第一批中国人也访问了美国。总之，毫无疑问，无论是中国人，还是美国人，对第一年的接近都是感到心满意足的，尽管也正如联合公报中所说，两国在内外政策的许多问题上都存在“原则分歧”。但第一年的接触表明，就是在存在上述分歧的情况下，进行合作和发展相互关系也是可能的，而且不能排除，今年在这方面会取得巨大成果。可以肯定，总统特别顾问基辛格，如果没有重大原因和相应希望所驱使，是不会到这里来的。

巴基斯坦信德省省长将访华

【法新社卡拉奇二月二日电】据此间今天获悉：信德省省长拉苏尔·巴赫什·塔尔普尔将在本月晚些时候把一封关于仍在印度拘留的巴基斯坦战俘一事的抗议信件带给中国总理周恩来。

巴基斯坦总统佐勒菲卡尔·阿里·布托的这封信是巴基斯坦发动世界舆论主张早日使在印度的九

万名俘虏获释的外交攻势的一部分。

另外一些重要的巴基斯坦人士将分别去莫斯科，华盛顿和一些南亚国家。

此间人士说，这位信德省长将在二月十七日随同一个代表团动身去北京。这封给周先生的信件也谈到南亚次大陆的总的形势。

报道

乌拉圭陆空军提出经济和政治纲领
乌全国工人大会表示如政府继续让步将举行总罢工

【法新社蒙得维的亚二月十日电】在经过两天的政变紧张形势之后，今天这里表面上一片平静。

在一个军队历来不参与政治活动的国家中，政府部队正发挥着新的作用。

据认为，年青军官支持这次带有类似秘鲁军队中的倾向的冲击。

观察家们说，总统将被迫同意执行叛方的经济和政治纲领。

他们的纲领包括重新分配土地，国家控制更多生产资料，工人参加经营管理方面的决定，重新分配国民收入，反对垄断和消灭外债。

同时，反叛部队表示拥护“民主和共和的理想”并表示他们要防止“马克思列宁主义哲学理论的渗透和传播”的决心。

【法新社蒙得维的亚二月十日电】接近总统府的人士今天早晨说，博达维里总统已向陆空军军官进行的叛乱屈服，正一个接一个地答应军方的要求。

第一个让步是总统接受新任命的国防部长弗朗塞塞的辞职。

但是，这些人士现在说，军人还想除掉政府中的其他一些成员和某些总统顾问。

观察家们说，如果全部满足这些要求和其他类似的要求的话，乌拉圭将避免一次军事政变，但是在二十世纪内第一次开始生活在军队的统治之下。

【美联社蒙得维的亚二月十日电】涉及乌拉圭文官政府的命运的谈判今天达到了紧要关头，三名内阁部长同空军司令何塞·佩雷斯·卡尔达斯将军进行了会谈。

佩雷斯·卡尔达斯是逼迫博达维里总统昨天把它的国防部长解职的反叛将军之一。

内政部长拉维纳对记者说，博达维里今天白天在研究改组他的内阁。

【合众国际社蒙得维的亚二月十日电】一个左派劳工组织今天威胁说，如果博达维里总统的文官政府继续向反叛武装部队提出的任何要求让步的话，这个组织就要派其五十万成员上街对付陆军坦克。

全国工人大会说，假如武装部队继续反对国家法制，它将举行总罢工并于下星期二至星期四召集七次群众大会。

这种方法可能救活生命，因为严重的烧伤常常造成体重快速下降，而相随之而来的体力减弱削弱了病人对威胁生命的感染的抵御力。密西西比大学研究人员已经知道，对烧伤病人经常使用的海绵棉花擦洗伤口会有不良作用。除了不能降低高体温之外，如果致使病人发抖，那还要耗尽能量的储备。

辛那那提全科医院的研究人员发现，外伤引起的应力能干扰身体对病菌的自然抵御，从而抵制了抵御感染的能力。

在达拉斯帕克纪念医院里，创伤研究人员正在考察受伤后血流形状以及其他体液的变化。波士顿大学医疗中心的外伤研究中心的研究小组正在观察外伤引起的身体化学变化。

纽约的哥伦比亚一长老会医疗中心的一个主要目标就是了解严重受伤病人的饮食需求，特别是附加食品或食物成份能否帮助愈合伤口。

布法罗梅耶纪念医院的研究人员研制了诊断外伤病人面临的器官失灵的仪器。

预计外伤研究将帮助全世界的医生们医治外伤病人。

美新处报道

《对被忽略的“疾病”——外伤的研究》

【美新处华盛顿一九七二年十月三十一日电】题：对被忽略的“疾病”——外伤的研究（沃尔特·佛罗利克）

一位骑师的马在一次比赛中滑倒了，骑师被这跌倒的动物踏伤。在失去知觉情况下，骑师被送进了纽约阿尔尼亚医疗中心。尽管他苏醒了过来，但医生们为他的生命担心。

他们从经验中知道，严重受了伤的器官，以降低了的效率工作，对通常依赖它们的身体其他部分是有害的，导致生命机能的衰退和死亡。

这位骑师被送到了该医院的“外伤研究中心”——一个有着充分电子计算机化电气设备的单位。医生们用它来探测所有的重要器官的不正常情况，从而能即刻使用药物或其他适当的疗法。

这位骑师慢慢地恢复了健康。他就成为了由于这座外伤研究中心而重获生命的近百名严重外伤病人之一，这座中心是近年

来在美国城市里建立的八座这类单位之一。

外伤，因意外事故或其他形式剧烈活动而造成创伤，是世界主要致死疾病之一。但是直至最近以来，对其进行的研究对重要疾病都少。某些观察家把创伤称为被现代社会最为忽略的“疾病”。

创伤在美国是第四个主要死亡原因，而在一至四十四岁年龄范围内是第一位死亡原因。在美国每年要发生一千一百万例使人残废的外伤，其中大约四十万例至少要最终造成某种永久性损伤。在其他许多国家里，外伤死亡人数大体上与人口数成正比。

一九六六年，美国全国卫生研究所的组成部分——美国全科医学研究所把在治疗创伤，骨折，烧伤和其他外伤方面有长期经验的医生召集在一起。

经过他们的讨论，产生了全国全科医学研究所的创伤规划，其中包括八个中心加上创伤研究的其他二十八项计划。每一座

中心集中研究这个问题的一个或多个方面。一些研究旨在改进控制大量出血，快速愈合伤口和烧伤的技术，电子计算机估计伤势和医治外伤引起的休克。

一些研究人员正在使用电子计算机来帮助检查受了伤的器官，或外伤后的身体化学危险变化。

全国全科医学研究所支持的最新外伤研究中心于一九七二年十月在旧金山的加利福尼亚大学落成。该中心的主要计划是收集许多领域内的专家们在治疗创伤方面的知识。

研究人员在落成前的部分工作中发现，外伤引起的血凝固可以阻碍氧气从肺部经血液输到伤口，从而推迟了愈合。他们发明了一种塑料管，来跟踪和测量氧气从吸入到身体受损部分的流动情况。

在密西西比大学外伤研究中心里，正在研究用塑料布包裹严重烧伤病人能否降低能量消耗，从而帮助在体内保存所储藏的能量问题。

冷冻贮存皮肤的方法

【美联社波士顿一九七二年四月三日电】马萨诸塞州总医院联合皮肤保存库和施里纳斯烧伤医院的邦多克医生，用一种长时间冷藏皮肤方法保存皮肤。过去皮肤仅能贮存两周，现在可贮存半年之久。具体方法如下：

将皮肤浸在百分之十五的甘油溶液中。浸过甘油的皮肤再放入塑料小袋中。这种塑料袋的性能耐各种气温，并杜绝外界的气体 and 液体。然后将这些小袋冷藏在华氏零下256°（摄氏零下160°）。使用时，将小袋浸入华氏98.6°（摄氏37°）的水内，几秒钟后，皮肤解冻，即可使用。

从一九七〇年医生就开始使用这种方法贮存皮肤。植皮的效果和用原来老办法贮存的皮肤一样良好。一九七一年外科医生为一百九十三名烧伤病人移植五百平方尺（四十六点四五平方米）的这种冷冻皮肤。烧伤医院过去治疗一个体表烧伤百分之二——百分之四十的病人，平均需要住院七十一天，现在使用这种冷冻方法贮存

的皮肤和控制感染的方法，住院时间几乎减少一半。并解除了病人的巨痛和精神上的创伤。

日本科学家制成人造皮

【本刊讯】香港《快报》一九七二年十月二十四日报道：

（泛亚社东京十月二十三日电）日本研制成功一种类似人类皮肤之人造皮，功能保护伤口，以待新皮生长，此项新发明系由东京大学及日本皮革公司联合研究成功者。人造皮以牲畜皮肤中抽取之蛋白质为原料，经过发酶分

解而制成，当其与人皮细胞接触时，不致产生抗拒性之反应，据东京大学助教樱井博士称：此种人造皮贴在人皮上之后，不必施手术缝合，牲畜体内所含之蛋白质与人体一样，由其制成之人造皮与人皮硬度相同，且具协助蒸发水分之能力，樱井博士曾以此皮在兔子身上进行实验，证明效果良好。

南通社驻京记者评述
中美关系的文章

《尼克松访华一周年》

【南通社北京二月十日电】题：《尼克松访华一周年》。摘要如下，

一年前，更确切地说是一九七二年二月二十一日，尼克松总统到达了北京机场。当时天气阴冷，这也是欢迎迄今为止访问这个国家的第一个美国总统时的气氛的主要特点。面对尼克松爽朗的笑容，周恩来总理却是以有节制的，颇为冷淡的，正式的彬彬有礼的态度相待的。过了一周，周恩来总理在上海机场欢迎了自己这位有幸在访问期间同毛泽东进行会谈的贵宾。人们发现，双方的气氛都是爽朗的，笑容满面的，许多人不禁提出了一个问题，在全世界都紧张地注视的“历史性一周”期间，到底发生了什么事情。

自那时以来，急剧变化的，在许多方面来说是极为重要的一年过去了。要不是尼克松现在来到北京，大概不会再象一年前那样，他经过的街道冷清而阴森，使他回忆起了这

两个大国之间持续二十年的敌对状态。如果今后事情还照这次访问之后第一年这样继续发展下去的话，那么，如果目前北京这种气氛给人的印象不错的话，尼克松再次决定享受一次“历史性的高兴”，在他现任期内再次访华，就不会被人们感到任何惊讶了。

最近一年来在中美关系究竟发生了什么事情证实了这种估计呢？即刻应该说，没有发生什么耸人听闻的事情，但同时却也很不少。从尼克松访问后发表的公报中可以看出，中国对结束越南战争一事赋予巨大意义，这一点已早为人们发现了。周恩来总理甚至将此作为同美国改善关系的首要条件，而把台湾当作第二个条件。尼克松已经在公报上签了字，承认了越南人民和印度支那各国人民不受任何外来干涉地自己决定自己事务的权利。由于这首先就意味着美国人从这一地区撤出去，所以许

多人从前曾认为这只是动听的词句而不是确定的义务。但是，从报纸上对待尼克松和美国的态度来看，很快就表明了，中国人是不同意这种看法的。结果中国人是正确的，因而不能排除，在那时，中国人手中就有了某些确实而具体的材料，而不仅仅是尼克松的纸上诺言。

在对待台湾问题上，尽管尼克松总统今天还在发誓忠于蒋介石，但一年来也发生了许多类似的事情。首先是访问本身和公报，许多人就预感到，美国要“甩掉”台湾了，因为在公报中尼克松已承认了中国和台湾是同一个国家。

尼克松已通过一切方式至少是已“半甩开”了台湾，而在数月之后，台湾从前最忠实的盟友日本则同中国建立了外交关系，从而完全地，一劳永逸地甩掉了这个海岛政

权。近两年来，从澳大利亚，新西兰直到那半球的一些拉美国家，一共有三十多个国家，也采取了同样行动。这样一来，台湾问题由于受到尼克松访华的推动发生了特有的变化，而且是按照北京的原则和愿望进行的。

在此期间，两国关系根据联合公报精神已多方面扩大了。在尼克松访华之后，已有数百名美国人访问了这个国家，其中包括一些有名望的人，而第一批中国人也访问了美国。总之，毫无疑问，无论是中国人，还是美国人，对第一年的接近都是感到心满意足的，尽管也正如联合公报中所说，两国在内外政策的许多问题上都存在“原则分歧”。但第一年的接触表明，就是在存在上述分歧的情况下，进行合作和发展相互关系也是可能的，而且不能排除，今年在这方面会取得巨大成果。可以肯定，总统特别顾问基辛格，如果没有重大原因和相应希望所驱使，是不会到这里来的。

巴基斯坦信德省省长将访华

【法新社卡拉奇二月二日电】据此间今天获悉：信德省省长拉苏尔·巴赫什·塔尔普尔将在本月晚些时候把一封关于仍在印度拘留的巴基斯坦战俘一事的抗议信件带给中国总理周恩来。

巴基斯坦总统佐勒菲卡尔·阿里·布托的这封信是巴基斯坦发动世界舆论主张早日使在印度的九

万名俘虏获释的外交攻势的一部分。

另外一些重要的巴基斯坦人士将分别去莫斯科，华盛顿和一些南亚国家。

此间人士说，这位信德省长将在二月十七日随同一个代表团动身去北京。这封给周先生的信件也谈到南亚次大陆的总的形势。

【法新社蒙得维的亚二月十日电】在经过两天的政变紧张形势之后，今天这里表面上一片平静。

在一个军队历来不参与政治活动的国家中，政府部队正发挥着新的作用。

据认为，年青军官支持这次带有类似秘鲁军队中的倾向的冲击。

观察家们说，总统将被迫同意执行叛方的经济和政治纲领。

他们的纲领包括重新分配土地，国家控制更多生产资料，工人参加经营管理方面的决定，重新分配国民收入，反对垄断和消灭外债。

同时，反叛部队表示拥护“民主和共和的理想”并表示他们要防止“马克思列宁主义哲学理论的渗透和传播”的决心。

【法新社蒙得维的亚二月十日电】接近总统府的人士今天早晨说，博达维里总统已向陆空军军官进行的叛乱屈服，正一个接一个地答应军方的要求。

第一个让步是总统接受新任命国防部长弗朗塞塞的辞职。

但是，这些人士现在说，军人还想除掉政府中的其他一些成员和某些总统顾问。

观察家们说，如果全部满足这些要求和其他类似的要求的话，乌拉圭将避免一次军事政变，但是在二十世纪内第一次开始生活在军队的统治之下。

【美联社蒙得维的亚二月十日电】涉及乌拉圭文官政府的命运的谈判今天达到了紧要关头，三名内阁部长同空军司令何塞·佩雷斯·卡尔达斯将军进行了会谈。

佩雷斯·卡尔达斯是逼迫博达维里总统昨天把它的国防部长解职的反叛将军之一。

内政部长拉维纳对记者说，博达维里今天白天在研究改组他的内阁。

【合众国际社蒙得维的亚二月十日电】一个左派劳工组织今天威胁说，如果博达维里总统的文官政府继续向反叛武装部队提出的任何要求让步的话，这个组织就要派其五十万成员上街对付陆军坦克。

全国工人大会议说，假如武装部队继续反对国家法制，它将举行总罢工并于下星期二至星期四召集七次群众大会。

报道

乌拉圭陆空军提出经济和政治纲领

乌全国工人大会议表示如政府继续让步将举行总罢工

美参议员布鲁克

要求尼克松在外交上正式承认中国

【路透社华盛顿二月一日电】自由派的共和党参议员爱德华·布鲁克今天要求尼克松政府把外交上正式承认中国作为越南战后和解工作的一部分。

马萨诸塞州的参议员布鲁克在一份准备好于参议院发表的讲话中说：“我们应该朝着在外交上正式承认中华人民共和国和增加同那个国家的贸易和文化交流的方向前进。”

冷冻贮存皮肤的方法

【美联社波士顿一九七二年四月三日电】马萨诸塞州总医院联合皮肤保存库和施里纳斯烧伤医院的邦多克医生，用一种长时间冷藏皮肤方法保存皮肤。过去皮肤仅能贮存两周，现在可贮存半年之久。具体方法如下：

将皮肤浸在百分之十五的甘油溶液中。浸过甘油的皮肤再放入塑料小袋中。这种塑料袋的性能耐各种气温，并杜绝外界的气体 and 液体。然后将这些小袋冷藏在华氏零下256°(摄氏零下160°)。使用时，将小袋浸入华氏98.6°(摄氏37°)的水内，几秒钟后，皮肤解冻，即可使用。

从一九七〇年医生就开始使用这种方法贮存皮肤。植皮的效果和用原来老办法贮存的皮肤一样良好。一九七一年外科医生为一百九十三名烧伤病人移植五百平方尺(四十六点四五平方米)的这种冷冻皮肤。烧伤医院过去治疗一个体表烧伤百分之二——百分之四十的病人，平均需要住院七十天，现在使用这种冷冻方法贮存、的皮肤和控制感染的方法，住院时间几乎减少一半。并解除了病人的巨痛和精神上的创伤。

日本科学家制成人造皮

【本刊讯】香港《快报》一九七二年十月二十四日报道：

(泛亚社东京十月二十三日电)日本研制成功一种类似人类皮肤之人造皮，功能保护伤口，以待新皮生长，此项新发明系由东京大学及日本皮革公司联合研究成功者。人造皮以牲畜皮肤中抽取之蛋白质为原料，经过发酶分

解而制成，当其与人皮细胞接触时，不致产生抗拒性之反应，据东京大学助教樱井博士称：此种人造皮贴在人皮上之后，不必施手术缝合，牲畜体内所含之蛋白质与人体一样，由其制成之人造皮与人皮硬度相同，且具协助蒸发水分之能力，樱井博士曾以此皮在兔子身上进行实验，证明效果良好。

美新处报道

《对被忽略的“疾病”——外伤的研究》

【美新处华盛顿一九七二年十月三十一日电】题：对被忽略的“疾病”——外伤的研究(沃尔特·佛罗利克)

一位骑师的马在一次比赛中滑倒了，骑师被这跌倒的动物踏伤。在失去知觉情况下，骑师被送进了纽约阿尔尼亚医疗中心。尽管他苏醒了过来，但医生们为他的生命担心。

他们从经验中知道，严重受了伤的器官，以降低了的效率工作，对通常依赖它们的身体其他部分是有害的，导致生命机能的衰退和死亡。

这位骑师被送到了该医院的“外伤研究中心”——一个有着充分电子计算机化电气设备的单位。医生们用它来探测所有的重要器官的不正常情况，从而能即刻使用药物或其他适当的疗法。

这位骑师慢慢地恢复了健康。他就成为了由于这座外伤研究中心而重获生命的近百名严重外伤病人之一，这座中心是近年

来在美国城市里建立的八座这类单位之一。

外伤，因意外事故或其他形式剧烈活动而造成创伤，是世界主要致死疾病之一。但是直至最近以来，对其进行的研究对重要疾病都少。某些观察家把创伤称为被现代社会最为忽略的“疾病”。

创伤在美国是第四个主要死亡原因，而在一至四十四岁年龄范围内是第一位死亡原因。在美国每年要发生一千一百万例使人残废的外伤，其中大约四十万例至少要最终造成某种永久性损伤。在其他许多国家里，外伤死亡人数大体上与人口数成正比。

一九六六年，美国全国卫生研究所的组成部分——美国全科医学研究所把在治疗创伤，骨折，烧伤和其他外伤方面有长期经验的医生召集在一起。

经过他们的讨论，产生了全国全科医学研究所的创伤规划，其中包括八个中心加上创伤研究的其他二十八项计划。每一座

中心集中研究这个问题的一个或多个方面。一些研究旨在改进控制大量出血，快速愈合伤口和烧伤的技术，电子计算机估计伤势和医治外伤引起的休克。

一些研究人员正在使用电子计算机来帮助检查受了伤的器官，或外伤后的身体化学危险变化。

全国全科医学研究所支持的最新外伤研究中心于一九七二年十月在旧金山的加利福尼亚大学落成。该中心的主要计划是收集许多领域内的专家们在治疗创伤方面的知识。

研究人员在落成前的部分工作中发现，外伤引起的血凝固可以阻碍氧气从肺部经血液输到伤口，从而推迟了愈合。他们发明了一种塑料管，来跟踪和测量氧气从吸入到身体受损部分的流动情况。

在密西西比大学外伤研究中心里，正在研究用塑料布包裹严重烧伤病人能否降低能量消耗，从而帮助在体内保存所储藏的能量问题。

这种方法可能救活生命，因为严重的烧伤常常造成体重快速下降，而相随之而来的体力减弱削弱了病人对威胁生命的感染的抵御力。密西西比大学研究人员已经知道，对烧伤病人经常使用的海绵棉花擦洗伤口会有不良作用。除了不能降低高体温之外，如果致使病人发抖，那还要耗尽能量的储备。

辛辛那提全科医院的研究人员发现，外伤引起的应力能干扰身体对病菌的自然抵御，从而抵制了抵御感染的能力。

在达拉斯帕克纪念医院里，创伤研究人员正在考察受伤后血流形状以及其他体液的变化。波士顿大学医疗中心的外伤研究中心的研究小组正在观察外伤引起的身体化学变化。

纽约的哥伦比亚一长老会医疗中心的一个主要目标就是了解严重受伤病人的饮食需求，特别是附加食品或食物成份能否帮助愈合伤口。

布法罗梅耶纪念医院的研究人员研制了诊断外伤病人面临的器官失灵的仪器。

预计外伤研究将帮助全世界的医生们医治外伤病人。